Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

►B ►M2 **ROZHODNUTÍ KOMISE**

ze dne 12. června 2008,

kterým se stanoví zvláštní kontrolní a inspekční program pro populace lososa a tresky obecné v Baltském moři

(oznámeno pod číslem K(2008) 2558)

(2008/589/ES) ◄

(Úř. věst. L 190, 18.7.2008, s. 11)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Rozhodnutí Komise 2011/114/EU ze dne 18. února 2011	L 46	50	19.2.2011
►M2	Prováděcí rozhodnutí Komise 2012/262/EU ze dne 16. května 2012	L 130	22	17.5.2012
►M3	změněné prováděcí rozhodnutím Komise 2012/468/EU ze dne 7. srpna 2012	L 212	19	9.8.2012

▼B
▼M2

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 12. června 2008,

kterým se stanoví zvláštní kontrolní a inspekční program pro populace lososa a tresky obecné v Baltském moři

(oznámeno pod číslem K(2008) 2558)

(2008/589/ES)

Článek 1

Předmět

Tímto rozhodnutím se stanoví zvláštní kontrolní a inspekční program s cílem zajistit:

a) harmonizované provádění víceletého plánu pro populace tresky obecné v Baltském moři a lov těchto populací stanoveného nařízením (ES) č. 1098/2007 a

b) harmonizovanou kontrolu a inspekci lovu populací lososa žijících v Baltském moři.

▼M3

Článek 2

Oblast působnosti

1. Zvláštní kontrolní a inspekční program se vztahuje na kontrolu a inspekci:

a) rybolovných činností prováděných plavidly uvedenými v článku 2 nařízení (ES) č. 1098/2007 a rybářskými plavidly všech délek, která jsou zapojena do lovu lososa;

b) všech souvisejících činností včetně vykládky, vážení, uvádění na trh, přepravy a uskladnění produktů rybolovu a záznamů o vykládkách a prodejích.

2. Zvláštní kontrolní a inspekční program se uplatňuje po dobu pěti let.

▼B

Článek 3

Definice

Pro účely tohoto rozhodnutí se použijí definice uvedené v článku 3 nařízení (ES) č. 1098/2007.

Článek 4

Inspekce Komise

Provádí-li Komise inspekci z moci úřední a bez pomoci inspektorů dotčeného členského státu podle čl. 27 odst. 1 druhého pododstavce druhé věty nařízení (ES) č. 2371/2002, inspektoři Komise v případech, kdy je to možné, informují příslušné úřady daného členského státu o svých zjištěních.

▼B

Článek 5

Inspekce členských států

1. Členský stát, který zamýšlí provádět dohled a inspekce rybářských plavidel ve vodách Společenství, které spadají pod jurisdikci jiného členského státu v rámci společného plánu nasazení vytvořeného podle článku 12 nařízení Rady (ES) č. 768/2005 ze dne 26. dubna 2005, kterým se zřizuje Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu a mění nařízení (EHS) č. 2847/93 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku ([1]), oznámí své záměry kontaktnímu místu dotčeného pobřežního členského státu, určenému podle článku 3 nařízení Komise (ES) č. 1042/2006 ([2]), a Agentuře Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA). Oznámení musí obsahovat tyto údaje:

a) druh, název a volací značku inspekčních plavidel a inspekčních letadel na základě seznamu vypracovaného podle čl. 28 odst. 4 nařízení (ES) č. 2371/2002;

b) oblast podle čl. 3 písm. e) nařízení Rady (ES) č. 1098/2007, kde budou dohled a inspekce prováděny;

c) trvání dohledových a inspekčních činností.

2. Dohled a inspekce budou prováděny podle přílohy I.

Článek 6

Společné inspekční a dohledové činnosti

Členské státy provádějí společné inspekční a dohledové činnosti v souladu s plány společného nasazení vypracovanými agenturou CFCA.

Článek 7

Informace

Členské státy poskytnou Komisi do 31. ledna každého roku následující informace týkající se předcházejícího kalendářního roku:

a) inspekční a dohledové činnosti stanovené v příloze I;

b) všechna protiprávní jednání uvedená v příloze II zjištěná během období dvanácti měsíců včetně uvedení vlajky plavidla, data, místa inspekce a povahy protiprávního jednání u každého protiprávního jednání; členské státy označí povahu protiprávního jednání odkazem na písmeno, pod kterým je uvedeno v příloze II;

c) stav vyšetřování protiprávních jednání stanovených v příloze II bez ohledu na to, zda byla zjištěna během předešlého kalendářního roku nebo dříve;

([1]) Úř. věst. L 128, 21.5.2005, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 187, 8.7.2006, s. 14.

▼B

d) jakákoliv příslušná opatření v oblasti koordinace a spolupráce mezi členskými státy.

Článek 8

Hodnocení

1. Každý členský stát do 31. ledna každého roku vypracuje a zašle Komisi a agentuře CFCA hodnotící zprávu týkající se kontrolních a inspekčních činností provedených v předcházejícím kalendářním roce v rámci zvláštního kontrolního a inspekčního programu stanoveného v tomto rozhodnutí a v rámci vnitrostátního kontrolního akčního programu uvedeného v článku 24 nařízení (ES) č. 1098/2007.

2. Členský stát může požádat agenturu CFCA, aby mu s vypracováním zprávy pomohla.

3. Agentura CFCA přihlédne k hodnotícím zprávám uvedeným v odstavci 1 při ročním vyhodnocení účinnosti plánů společného nasazení podle článku 14 nařízení (ES) č. 768/2005.

4. Komise ve spolupráci s agenturou CFCA svolá zasedání uvedené v čl. 24 odst. 4 nařízení (ES) č. 1098/2007. Na zasedání se provede vyhodnocení činností uvedených v odstavci 1.

Článek 9

Určení

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

▼B

PŘÍLOHA I

Úkoly inspekce a dohledu

1. **Obecné inspekční úkoly**

1.1 Pro každou inspekci se vypracuje inspekční zpráva. Inspektoři v každém případě ověří a zaznamenají ve své zprávě tyto informace:

a) přesné údaje o totožnosti odpovědných osob a rovněž o plavidle či vozidlech, která se účastnila činností, jež byly předmětem inspekce;

b) povolení: licence, zvláštní povolení k rybolovu a oprávnění k intenzitě rybolovu;

c) příslušnou dokumentaci plavidla, jako jsou lodní deníky, osvědčení o registraci, plány skladovacích prostor plavidla, záznamy o hlášeních a případně záznamy o ručních zápisech v systému satelitního sledování plavidel (VMS);

d) všechna příslušná zjištění z inspekce provedené na moři, v přístavu nebo v jakékoliv fázi uvádění na trh.

1.2 Zjištění uvedená v bodě 1.1 se porovnají s informacemi předanými inspektorům jinými odpovědnými orgány, včetně informací ze systému VMS, předcházejícími hlášeními a seznamy plavidel, která mají zvláštní povolení pro rybolov tresky obecné v Baltském moři.

2. **Inspekční úkoly na moři**

Inspektoři ověřují:

a) skutečné množství ryb uchovávané na palubě ve srovnání s množstvím zaznamenaným v lodním deníku a dodržení míry odchylky podle článku 15 nařízení (ES) č. 1098/2007;

b) shodu použitého rybolovného zařízení s příslušnými požadavky, zejména s pravidlem jedné sítě a dodržení ustanovení o síle vlákna, minimálních rozměrech ok a ryb, přídavného zařízení k sítím a označování a identifikaci pasivních zařízení;

c) správnou funkci zařízení VMS;

d) dodržení požadavků na rybolov v jedné oblasti stanovených v článku 16 nařízení (ES) č. 1098/2007.

3. **Inspekční úkoly při vykládce**

Inspektoři ověřují:

a) oznámení předem o vykládce a změně konkrétních oblastí včetně informací týkajících se úlovku na palubě;

b) vyplnění lodního deníku a prohlášení o vykládce včetně záznamů o intenzitě;

c) množství ryb na palubě, váhu tresek a jiných vykládaných druhů a dodržení míry odchylky podle článku 15 nařízení (ES) č. 1098/2007;

▼B

d) lovná zařízení na palubě a dodržení ustanovení o síle vlákna, minimálních rozměrech ok a ryb, přídavného zařízení k sítím a označování a identifikaci pasivních zařízení;

e) případně dodržení postupů pro vypínání zařízení VMS.

4. **Inspekční úkoly týkající se přepravy a uvádění na trh**

Inspektoři ověřují:

a) příslušné přepravní doklady a porovnávají je s fyzicky přepravovaným množstvím;

b) dodržování požadavků na třídění a označování a požadavků na minimální velikost ryb;

c) dokumentaci (lodní deník, prohlášení o vykládce a doklady o prodeji), třídění a vážení ryb pro kontrolu obchodních ustanovení.

5. **Úkoly pro dohled ze vzduchu**

Posádka pro dohled:

a) porovnává pozorování s přidělenou intenzitou;

b) ověřuje omezení oblastí rybolovu;

c) podává zprávu o údajích z dohledové činnosti pro účely křížové kontroly.

▼B

PŘÍLOHA II

Seznam protiprávních jednání podle článku 7

A. Nedodržení omezení intenzity rybolovu stanovené v článku 8 nařízení (ES) č. 1098/2007 nebo nedodržení omezení oblastí rybolovu stanovené v článku 9 uvedeného nařízení ze strany velitele rybářského plavidla;

B. Nesplnění povinnosti velitele nebo zplnomocněného zástupce velitele rybářského plavidla Společenství o celkové délce osm metrů nebo větší, které má na palubě nebo používá jakákoli zařízení pro lov tresky obecné v Baltském moři, mít nebo uchovávat kopii zvláštního povolení k rybolovu tresky obecné stanovené v článku 10 nařízení (ES) č. 1098/2007;

C. Manipulace se systémem satelitního sledování plavidel podle článku 6 nařízení Komise (ES) č. 2244/2003 ze dne 18. prosince 2003, kterým se stanoví pravidla pro systémy satelitního sledování plavidel ([1]);

D. Falšování nebo nezaznamenávání údajů v lodních denících, včetně zpráv o intenzitě, prohlášení o vykládce a dokladů o prodeji, prohlášení o převzetí a přepravních dokladů nebo nevedení či nepředložení uvedených dokumentů podle nařízení (ES) č. 2847/93 a článků 11, 13, 15, 19 a 22 nařízení (ES) č. 1098/2007;

E. Nedodržení podmínek pro vplutí do konkrétních oblastí nebo vyplutí z nich podle článku 16 nařízení (ES) č. 1098/2007 ze strany velitele rybářského plavidla majícího zvláštní povolení k rybolovu tresky obecné;

F. Nedodržení pravidel týkajících se oznámení předem podle článku 17 nařízení (ES) č. 1098/2007 ze strany velitele nebo zástupce velitele rybářského plavidla Společenství s více než 300 kg tresky obecné na palubě;

G. Vykládka více než 750 kg tresky obecné z plavidel mimo určené přístavy;

H. Nesplnění povinnosti velitele rybářského plavidla zvážit tresku obecnou při první vykládce podle článku 19 nařízení (ES) č. 1098/2007;

I. Nedodržení omezení týkajících se proplutí a zákazu překládky podle článku 21 nařízení (ES) č. 1098/2007.

([1]) Úř. věst. L 333, 20.12.2003, s. 17.